



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/309
21 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункты 68 и 124 первоначального
перечня *

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 11 июня 1984 года на имя Генерального
секретаря

Постоянный представитель Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить настоящим заявление правительства Социалистической Республики Вьетнам о воздушном пространстве Вьетнама от 5 июня 1984 года.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 68 и 124 первоначального перечня.

ХОАНГ БИК СОН
Постоянный представитель
Социалистической Республики Вьетнам
при Организации Объединенных Наций

* A/39/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

З А Я В Л Е Н И Е

правительства Социалистической Республики Вьетнам о воздушном пространстве Вьетнама

Совет Министров Социалистической Республики Вьетнам утверждает следующие положения о воздушном пространстве над территорией Социалистической Республики Вьетнам:

1. Воздушное пространство Социалистической Республики Вьетнам включает пространство над ее континентальной территорией, островами, внутренними водами и территориальным морем и находится под полным и исключительным суверенитетом Социалистической Республики Вьетнам.
2. Полеты любых иностранных воздушных судов осуществляются в воздушном пространстве Социалистической Республики Вьетнам только на основании договоров или соглашений о воздушной навигации, подписанных Социалистической Республикой Вьетнам и соответствующими странами, или на основании разрешений, предоставляемых правительством Социалистической Республики Вьетнам в случае какого-либо незапланированного полета.
3. Все иностранные воздушные суда, которым в соответствии с вышеизложенными положениями предоставляется право полета в воздушном пространстве Социалистической Республики Вьетнам, следуют по международным воздушным маршрутам или маршрутам, установленным вьетнамскими властями, и получают право на приземление в аэропортах, открытых для иностранных воздушных судов, или других аэропортах, которые устанавливаются вьетнамскими властями.
4. Осуществляя полеты в воздушном пространстве Социалистической Республики Вьетнам, иностранные воздушные суда должны полностью соблюдать законы и положения Социалистической Республики Вьетнам и подчиняться контролю и руководству вьетнамских должностных лиц на всех летных полях, и им категорически запрещается каким-либо образом осуществлять любые действия в нарушение суверенитета и безопасности Социалистической Республики Вьетнам или действия, которые могли бы нанести ущерб ее интересам.
5. Запрещается каким-либо образом использовать любые средства для выбрасывания, запуска или сбрасывания любых предметов в воздушное пространство извне или через воздушное пространство на континентальную территорию, внутренние воды, территориальное

море и острова Вьетнама в попытке нарушить безопасность Вьетнама, причинить вред Социалистической Республике Вьетнам или воспрепятствовать воздушной навигации в воздушном пространстве Социалистической Республики Вьетнам.

6. Любое нарушение положений данного заявления или других соответствующих законов и положений будет рассматриваться в соответствии с законом Социалистической Республики Вьетнам.

7. Другие вопросы, касающиеся воздушного пространства Вьетнама, будут конкретно изложены позже на основе данного заявления и на основе принципа уважения суверенитета, безопасности и других интересов Социалистической Республики Вьетнам в соответствии с международным правом.

Ханой, 5 июня 1984 года
